

URBANYA (nom correct: ORBANYÀ)

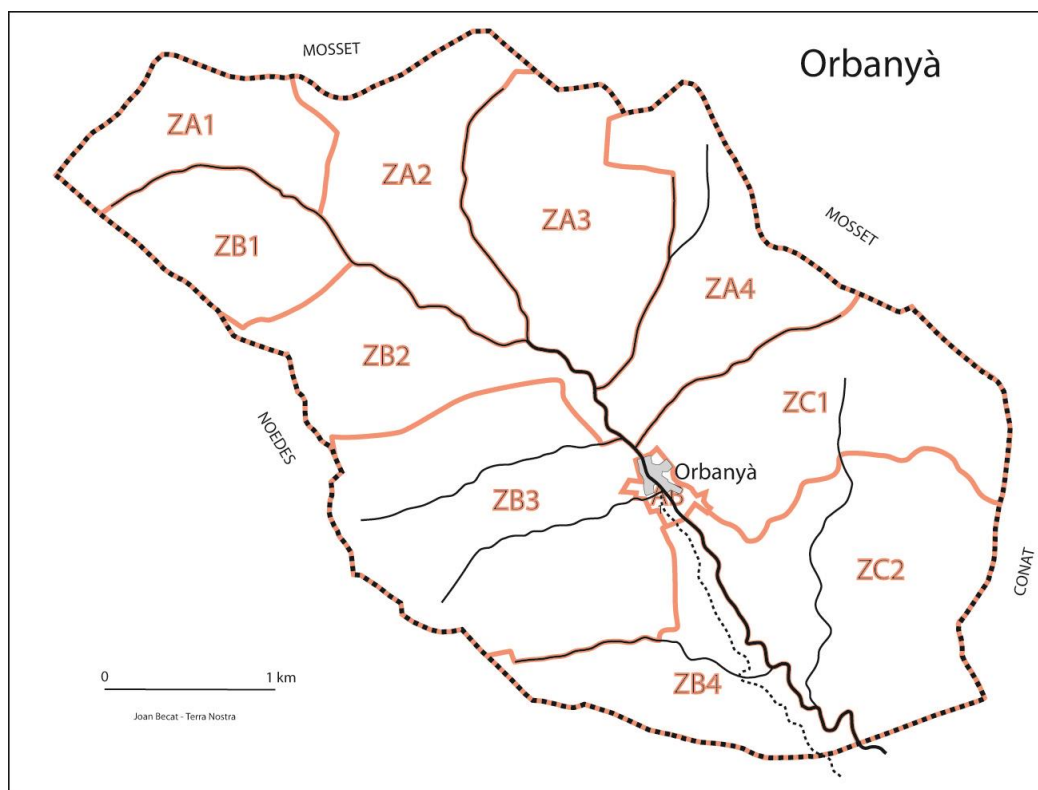
Région historique du Conflent

Cadastre corrigé le 10 juin 2016 à la mairie. Maire: Jean-Paul SANGLÀ.
 Commande de la Communauté de Communes du Conflent-Canigó.
 Responsable à la DGI de Perpignan: Patrick MOUREY, ingénieur du cadastre.
 Expert: Joan BECAT, Études Catalanes, Université de Perpignan.

Recueil préliminaire des noms de la commune le 20 août 2012 avec Jean-Paul SANGLA, maire, Yvette BAISSET, Marie-Rose FOURCADE et Joan BECAT.

L'Institut Géographique National (IGN, Paris) a corrigé la toponymie d'Urbanya sur son portail internet GEOPORTAIL et sur sa carte au 1:25.000 *Prades n°2348 ET*.

Note: Vous trouverez l'ensemble des toponymes d'Urbanya avec leur graphie catalane correcte dans l'Atlas toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord, éd. Terra Nostra, Prades, 2015, 2 volumes, 970p.



TOPONYMES ET FEUILLES CADASTRALES	NOM SUR LE CADASTRE ANTÉRIEUR	NOM SUR LE CADASTRE ACTUEL CORRIGÉ	NOM SUR GEOPORTAIL (portail cartographique de l'IGN)
Noms de sections cadastrales			
ZC1	L'Argentineuse	l'Argentinosa	-
ZA4	Labailanouse	l'Avellanosa	-
ZB1	Bac de la Pinouse de Porte-pa	Bac de la Pinosa de Portapàs	Bac de la Pinosa

ZB2	Bac de la Fajouse	Bac de la Fajosa	-
ZB2	Bac de las Freixes	Bac de les Freixes	-
ZA4	Bach del Manté	Bac del Menter	-
ZB3	Bach del Torrent de l'Ort	Bac del Torrent de l'Hort	-
ZC2	Bougails	Bogalls	-
ZB3	Camp de l'Iglesy	Camp de l'Iglésia	-
ZB3	Camp Llong	Camp Llong	-
ZB3	Camps del Cortal	Camps del Cortal	-
ZC1	Clot del Baro	Clot del Baró	Clot del Baró
ZA4	Coll de las Bigues	Coll de les Bigues	Coll de les Bigues
ZA2	Coll del Tourn	Coll del Torn	Coll del Torn
ZB4	La Coume	la Coma	-
ZC1	Coume Fourmie	Coma Formia	-
ZC2	La Copi	la Copi	la Copi
ZC2	Coustalat	Costalat	-
ZC2	Coubère	Cubera	Cubera
ZB4	La Devèse	la Devesa	la Devesa
ZA4	Las Escausseils	els Escocells	els Escocells
ZA4	Escausseils d'Abaix	Escocells de Baix	-
ZA3	L'Espinas	l'Espinàs	-
ZA2	La Falouse	la Fajosa	la Fajosa
ZB3	Foun de la Guille	Font de la Guilla	-
ZB3	Foun Rouge	la Font Roja	la Font Roja
ZB2	Las Freixes	les Freixes	-
ZC1	Jean Novi	Jan Novi	-
ZB4	Llabrères	Llebreres	Llebreres
ZA2	-	-	Martiac
ZB3	La Matte	la Mata	la Mata
ZA3	Le Manté	el Menter	-
ZB3	Mousquétouse	Moscato	-

ZB2	L'Orry	l'Orri	-
ZA3	L'Ourriet Nord	l'Orriet Nord	l'Orriet
ZA2	L'Ourriet Sud	l'Orriet Sud	l'Orriet
ZB2	Peyure Fitte	Peirafita	-
ZB2	Las Planes	les Planes	-
ZB3	Prat Colom	Prat Colom	-
ZB4	Rivo del Gat	Riba del Gat	-
ZB4	Ribéral	el Riberal	-
ZB4	Ribéral d'Edal	Riberal de Dalt	-
ZA3	Roc Blanc	el Roc Blanc	-
ZA3	Roc de l'Ebre	Roc de l'Elra	-
ZA3	Le Roucaté	el Roqueter	-
ZB4	Las Salinos	les Salines	-
ZB3	Salines d'Edal	Salines de Dalt	-
ZC1	Saint Jaume	Sant Jaume	-
ZC1	Sarrat de Boudeille	Serrat de Bodella	-
ZC1	Sarrat de Calbaire	Serrat de Calbera	-
ZC2	Sarrat de l'Homme	Serrat de l'Home	Serrat de l'Home
ZA2	Sarrat del Mané	Serrat del Mener	-
ZB4	Sarrat de Marsac	Serrat de Marsac	-
ZA2	Soula de la Fajouse	Solà de la Fajosa	-
ZB3	Soula de la Matte	Solà de la Mata	-
ZA1	Soula de la Pinouse de Porte-pa	Solà de la Pinosa de Portapàs	Solà de la Pinosa de Portapàs
ZA4	La Tire	la Tira	-
ZC2	-	-	Vallurs
ZA4	La Bentallole	la Ventallola	-
ZB2	Le Bentous	el Ventós	-
ZB3	Bentos d'Abaix	Ventós de Baix	Ventós de Baix
Autres noms de lieu			

ZA4	-	Coll de les Bigues	Coll de les Bigues
ZA2/ZA3	-	Coll del Mener	Coll del Mener
ZA2	-	Coll del Torn	
ZB4	-	Coll de Marsac	Coll de Marsac
ZA1	-	Pic de Balaró	
ZB3	-	Pic de la Mosquetosa	Pic de la Moscatosa
ZB4	-	Pic de la Serra	Pic de la Serra
ZB3	-	Pic del Lloset	Pic Lloset
ZA1	Pic de Porte-Pa	Pic de Portapàs	Pic de Portapàs
ZA2	-	Puig del Torn	Puig del Torn
ZA3	-	Puig del Roqueter	
ZC2	-	Roc de Jornac	Roc de Jornac
ZB2	-	-	el Roc del Domingo
ZB2		Roc de Peirafita	
ZA2	-	-	Serra Mitjana
ZC1	-	-	Serrat Gran
ZC1	Serrat de Miralles	Serrat de Miralles	Serrat de Miralles
ZB2	-	-	la Travessa
Bâtiments et constructions			
ZA2	-	Cortal de la Fajosa	
ZC2	-	Cortal de la Ribera	
ZB3	-	Cortal de la Travessa	
ZA3	-	Cortal del Castanyer	
ZA3	-	Cortal del Castanyer	
ZA4	-	Cortal del Catcinès	
ZA3	-	Cortal del Cullera	
ZC2	-	Cortal de l'Escaramussa	
ZA3	-	Cortal de l'Espinàs	

ZA4	-	Cortal del Galliner	
ZA3	-	Cortal del Fadot	
ZC2	-	Cortal del Forcada	
ZB4	-	Cortal del Lluísot	
ZB2	-	Cortal del Manaut	
ZA3	-	Cortal del Pallat	
ZA3	-	Cortal del Peirilla	
ZA4	-	Cortal del Peretes	
ZC1	-	Cortal del Pont	
ZA3	-	Cortal del Santjaume	
ZB3	-	Cortal dels Artells	
ZA4	-	Cortal del Sastre	
ZA4	-	Cortal dels Escocells	
ZC2	-	Cortal dels Tuges	
ZA4	-	Cortal del Surjús	
ZB2	-	Cortal del Surjús	
ZC2	-	Cortal de Vallurs	
Eau			
ZC2	Ravin	Còrrec de Bogalls	-
ZC1	Ravin de Camp Couloum	Còrrec de Camp Colom	-
ZB4	Ravin de Capellas	Còrrec de Capellans	-
ZA3	Ravin de Gimeilles	Còrrec de Gimelles	Còrrec de Gimelles
ZB3/ZB4	Ravin de la Coume	Còrrec de la Coma	Còrrec de la Coma
ZC1/ZC2	Ravin de la Coume Fourmie	Còrrec de la Coma Formia	Còrrec de Vallurs
ZC2	Ravin de la Copi	Còrrec de la Copi	-
ZB1	Ravin de la foun del Boullou	Còrrec de la Font del Bulló	-
ZA1/ZA2	Ravin de la Foun del Teixeire	Còrrec de la Font del Teixeire	-

ZB1	Ravin de la Mouillère Llargue	Còrrec de la Mollera Llarga	-
ZB1/ZB2	Ravin de la Pinouse	Còrrec de la Pinosa	Còrrec de la Pinosa
ZA4	Ravin de Labaillanouse	Còrrec de l'Avellanosa	-
ZC2	Ravin du Bac de Vallurs	Còrrec del Bac de Vallurs	-
ZA2/ZA3	Ravin del Coll del Tourn	Còrrec del Coll del Torn	Còrrec del Coll del Torn
ZB2	Ravin de las Freixes	Còrrec de les Freixes	-
ZA3	Ravin de l'Espinas	Còrrec de l'Espinàs	Còrrec de l'Espinàs
ZB3	Ravin de las Salinas	Còrrec de les Salines	-
ZC1/ZC2	Ravin du Gabax	Còrrec del Gavatx	-
ZB3	Ravin de l'Ort	Còrrec de l'Hort	Còrrec de l'Hort
ZA3/ZA4	Ravin du Manté	Còrrec del Menter	Còrrec del Menter
ZC1	Ravin del Salzé	Còrrec del Salzer	Còrrec del Salzer
ZB3	Ravin des Camps del Cortal	Còrrec dels Camps del Cortal	-
ZA4	Ravin des Coumaills	Còrrec dels Comalls	-
ZA4/ZC1	Ravin du Serrat de las Bigues	Còrrec del Serrat de les Bigues	Còrrec del Serrat de les Bigues
ZB4	Ravin de Marsac	Còrrec de Marsac	-
ZA2	Ravin de Marthiach	Còrrec de Martiac	-
ZC2	Ravin de Narguilles	Còrrec de Narguilles	Còrrec de Narguilles
ZA1	Ravin de Porte-Pas	Còrrec de Portapàs	-
ZB4	Ravin de Salinos	Còrrec de Salines	-
AB/ZB3	Ravin de Saint-Estève	Còrrec de Sant Esteve	Còrrec de Sant Esteve
ZA3	Ravin de Sardane	Còrrec de Sardana	Còrrec de Sardana
ZC2	Ravin de Baillours	Còrrec de Vallurs	Còrrec de Vallurs
AB/ZA1/ZA2/ZA3/ZA4/ZB1/ZB2/ZB3/ZB4/ZC2	Rivière d'Urbanya	Ribera d'Orbanyà	-
Voies et chemins			
AB/ZB4	Ancien Chemin d'Urbanya à Conat	CR dit Camí de Conat ou Camí de Prada	-

AB/ZB3	Chemin de la Matte	CR dit Camí de la Mata	-
ZB1/ZB2	Chemin de la Pinouse	CR dit Camí de la Pinosa	-
AB/ZB2/ZB3	Chemin de las Freixes	CR dit Camí de les Freixes	-
ZA2/ZA3/ZA4	Chemin de las Baques	CR dit Camí de les Vaques	-
ZA3	Chemin de l'Ourriet	CR dit Camí de l'Orriet	-
ZA3/ZA4	Chemin du Traginés	CR dit Camí dels Traginers	-
AB/ZC1/ZC2	Ancien Chemin d'Urbanya à Mosset	CR dit Camí de Mosset	-
ZB3/ZB4	Chemin d'Urbanya à Nohèdes	CR dit Camí de Noedes	-
AB/ZA2/ZA3/ZA4	Ancien Chemin d'Urbanya à Roquefort	CR dit Camí de Rocafort	-
ZB2/ZB3	Chemin de Sansa à Urbanya	CR dit Camí de Sansà	-
ZA4	Ancienne carrerade	Carrerada	-
ZA1/ZA2	Carrière de Serre Mitjana	CR dit Carrera de Serra Mitjana	-
AB	Ancien Chemin d'Urbanya à Conat	VC dite Chemin Saint-Jacques	-
ZA1/ZB1/ZB2/ZB3	La Tire de Torreilles	CR dit la Tira de Torrelles	-